

# AENOR

## Certificado AENOR de Producto AENOR Product Certificate



**030/001957**

AENOR certifica que | AENOR certifies that

### ABB S.p.A.

Domicilio social / Registered office  
suministra el producto / supplies the product

VIA VITTOR PISANI, 16 20124 MILANO (Italia)

Interruptor automático para actuar por corriente diferencial residual, sin dispositivo de protección contra sobrecorrientes, para uso doméstico y análogos (ID)  
Residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection (RCCB's)

conforme con / in compliance with

UNE-EN 61008-1:2013 (EN 61008-1:2012)  
UNE-EN 61008-1:2013/A11:2016 (EN 61008-1:2012/A11:2015)  
UNE-EN 61008-1:2013/A1:2015 (EN 61008-1:2012/A1:2014)  
UNE-EN 61008-1:2013/A1:2015/AC:2016-06 (EN 61008-1:2012/A1:2014/AC:2016-06)  
UNE-EN 61008-1:2013/A12:2017 (EN 61008-1:2012/A12:2017)  
UNE-EN 61008-1:2013/A2:2015 (EN 61008-1:2012/A2:2014)  
UNE-EN 61008-2-1/A11:1999 (EN 61008-2-1/A11 AC:1999; EN 61008-2-1:1994/A11:1998)  
UNE-EN 61008-2-1:1996 (EN 61008-2-1:1994)

Referencias / References

Detalladas en el Anexo al Certificado / Specified in Annex to the Certificate

Centro de producción / Production site

VIA ARDEATINA, 2491 00040 SANTA PALOMBA (RM) (Italia)

Esquema de evaluación  
Assessment scheme

Este certificado se ha concedido de acuerdo con lo establecido en el Reglamento Particular de Certificación de AENOR RP 030.15.  
This Certificate has been granted in accordance with AENOR Specific Rules RP 030.15.

Este certificado anula y sustituye al 030/001957, de fecha 2019-02-10  
This certificate supersedes 030/001957, dated 2019-02-10

Fecha de emisión / First issued on  
Fecha de modificación / Modified on  
Fecha de expiración / Validity date

2005-03-10  
2020-03-11  
2024-02-10

  
Rafael GARCÍA MEIRO  
Director General / CEO

Original Electronic Certificate

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.  
Génova, 6. 28004 Madrid. España  
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Entidad de certificación de producto acreditada por ENAC con acreditación n°  
Product certification body accredited by ENAC, number  
1/C-PR275

# AENOR

## Certificado AENOR de Producto AENOR Product Certificate

030/001957

### Anexo al Certificado Annex to Certificate

Marca Comercial/ Trade mark: ABB

Referencia/ Type Ref.	Nº de polos/ No. of poles	Corriente asignada (In)/ Rated current	Tensión asignada (Un)/ Rated voltage	Corriente diferencial (Idn) / Rated residual current	IΔm	Im	Inc	IΔc	Tipo/ Type	Información adicional/ Additional information
F202 A S-40/0,1	2P	40 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-40/0,3	2P	40 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-40/0,5	2P	40 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-40/1	2P	40 A	230 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-63/0,1	2P	63 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-63/0,3	2P	63 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-63/0,5	2P	63 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 A S-63/1	2P	63 A	230 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F202 AC S-40/0,1	2P	40 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-40/0,3	2P	40 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-40/0,5	2P	40 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-40/1	2P	40 A	230 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-63/0,1	2P	63 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-63/0,3	2P	63 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-63/0,5	2P	63 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC S-63/1	2P	63 A	230 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F202 AC-25/0,03	2P	25 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-25/0,03 AP-R	2P	25 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-25/0,1	2P	25 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-25/0,3	2P	25 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-25/0,5	2P	25 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-40/0,03	2P	40 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-40/0,03 AP-R	2P	40 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-40/0,1	2P	40 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-40/0,3	2P	40 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)

Fecha de emisión / First issued on 2005-03-10  
Fecha de modificación / Modified on 2020-03-11  
Fecha de expiración / Validity date 2024-02-10

Original Electronic Certificate

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.  
Génova, 6. 28004 Madrid. España  
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Entidad de certificación de producto acreditada por ENAC con acreditación nº/  
Product certification body accredited by ENAC, number  
1/C-PR275

# AENOR

## Certificado AENOR de Producto AENOR Product Certificate

030/001957

### Anexo al Certificado Annex to Certificate

Referencia/ Type Ref.	Nº de polos/ No. of poles	Corriente asignada (In)/ Rated current	Tensión asignada (Un)/ Rated voltage	Corriente diferencial (Idn) / Rated residual current	IΔm	Im	Inc	IΔc	Tipo/ Type	Información adicional/ Additional information
F202 AC-40/0,5	2P	40 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-63/0,03	2P	63 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-63/0,03 AP-R	2P	63 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-63/0,1	2P	63 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-63/0,3	2P	63 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 AC-63/0,5	2P	63 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F202 A-25/0,03	2P	25 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-25/0,03 AP-R	2P	25 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-25/0,1	2P	25 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-25/0,3	2P	25 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-25/0,5	2P	25 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-40/0,03	2P	40 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-40/0,03 AP-R	2P	40 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-40/0,1	2P	40 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-40/0,3	2P	40 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-40/0,5	2P	40 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-63/0,03	2P	63 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-63/0,03 AP-R	2P	63 A	230 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-63/0,1	2P	63 A	230 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-63/0,3	2P	63 A	230 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F202 A-63/0,5	2P	63 A	230 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A S-40/0,1	3P+N	40 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 A S-40/0,3	3P+N	40 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 A S-40/0,5	3P+N	40 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 A S-40/1	3P+N	40 A	400 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 A S-63/0,1	3P+N	63 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)

Fecha de emisión / First issued on 2005-03-10  
Fecha de modificación / Modified on 2020-03-11  
Fecha de expiración / Validity date 2024-02-10

Original Electronic Certificate

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.  
Génova, 6. 28004 Madrid. España  
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Entidad de certificación de producto acreditada por ENAC con acreditación nº/  
Product certification body accredited by ENAC, number  
1/C-PR275

# AENOR

## Certificado AENOR de Producto AENOR Product Certificate

030/001957

### Anexo al Certificado Annex to Certificate

Referencia/ Type Ref.	Nº de polos/ No. of poles	Corriente asignada (In)/ Rated current	Tensión asignada (Un)/ Rated voltage	Corriente diferencial (Idn) / Rated residual current	IΔm	Im	Inc	IΔc	Tipo/ Type	Información adicional/ Additional information
F204 A S-63/0,3	3P+N	63 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 A S-63/0,5	3P+N	63 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 A S-63/1	3P+N	63 A	400 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A-S	(1)
F204 AC S-40/0,1	3P+N	40 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-40/0,3	3P+N	40 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-40/0,5	3P+N	40 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-40/1	3P+N	40 A	400 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-63/0,1	3P+N	63 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-63/0,3	3P+N	63 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-63/0,5	3P+N	63 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC S-63/1	3P+N	63 A	400 V-	1A	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC-S	(1)
F204 AC-25/0,03	3P+N	25 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-25/0,03 AP-R	3P+N	25 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-25/0,1	3P+N	25 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-25/0,3	3P+N	25 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-25/0,5	3P+N	25 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-40/0,03	3P+N	40 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-40/0,03 AP-R	3P+N	40 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-40/0,1	3P+N	40 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-40/0,3	3P+N	40 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-40/0,5	3P+N	40 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-63/0,03	3P+N	63 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-63/0,03 AP-R	3P+N	63 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-63/0,1	3P+N	63 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-63/0,3	3P+N	63 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)
F204 AC-63/0,5	3P+N	63 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	AC	(1)

Fecha de emisión / First issued on 2005-03-10  
Fecha de modificación / Modified on 2020-03-11  
Fecha de expiración / Validity date 2024-02-10

Original Electronic Certificate

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.  
Génova, 6. 28004 Madrid. España  
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Entidad de certificación de producto acreditada por ENAC con acreditación nº/  
Product certification body accredited by ENAC, number  
1/C-PR275

# AENOR

## Certificado AENOR de Producto AENOR Product Certificate

030/001957

### Anexo al Certificado Annex to Certificate

Referencia/ Type Ref.	Nº de polos/ No. of poles	Corriente asignada (In)/ Rated current	Tensión asignada (Un)/ Rated voltage	Corriente diferencial (Idn) / Rated residual current	IΔm	Im	Inc	IΔc	Tipo/ Type	Información adicional/ Additional information
F204 A-25/0,03	3P+N	25 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-25/0,03 AP-R	3P+N	25 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-25/0,1	3P+N	25 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-25/0,3	3P+N	25 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-25/0,5	3P+N	25 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-40/0,03	3P+N	40 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-40/0,03 AP-R	3P+N	40 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-40/0,1	3P+N	40 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-40/0,3	3P+N	40 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-40/0,5	3P+N	40 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-63/0,03	3P+N	63 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-63/0,03 AP-R	3P+N	63 A	400 V-	30 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-63/0,1	3P+N	63 A	400 V-	100 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-63/0,3	3P+N	63 A	400 V-	300 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)
F204 A-63/0,5	3P+N	63 A	400 V-	500 mA	1000 A	1000 A	10000 A	10000 A	A	(1)

(1) Estos interruptores (ID's) son para uso de temperatura ambiente entre -25°C y 40°C. Deben protegerse aguas arriba con fusible gG de 100 A.  
These circuit-breakers (RCCB'S) are for ambient air temperature from -25°C y 40°C Shall be back up protected gG 100 A fuse

Original Electronic Certificate

Fecha de emisión / First issued on 2005-03-10  
Fecha de modificación / Modified on 2020-03-11  
Fecha de expiración / Validity date 2024-02-10

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.  
Génova, 6. 28004 Madrid. España  
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Entidad de certificación de producto acreditada por ENAC con acreditación nº/  
Product certification body accredited by ENAC, number  
1/C-PR275